

**Denmark-Brabrand: Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork**

**OJ S 202/2019 18/10/2019**

**Contract notice – utilities**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Aarhus Kommune, Teknik og Miljø, AffaldVarme Aarhus

National registration number: 55133018

Postal address: Karen Blixens Boulevard 7

Town: Brabrand

NUTS code: DK042 Østjylland

Postal code: 8220

Country: Denmark

Contact person: Vicki Hald Neergaard

E-mail: [vhc@aarhus.dk](mailto:vhc@aarhus.dk)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aarhus.dk](http://www.aarhus.dk)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b2eb4fb2-ff21-4b11-b214-fe8e4e96682f/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b2eb4fb2-ff21-4b11-b214-fe8e4e96682f/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b2eb4fb2-ff21-4b11-b214-fe8e4e96682f/homepage>

**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

---

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Udførelse af jordarbejder i forbindelse med byggemodninger, mindre hovedledningsforlængelser og opdimensioneringer samt vedligeholdelsesopgaver (planlagte og ikke planlagte)

**II.1.2.**

**Main CPV code**

45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Udbuddet omfatter udførelse af jordarbejder i forbindelse med byggemodninger, mindre hovedledningsforlængelser og opdimensioneringer samt vedligeholdelsesopgaver (planlagte og ikke planlagte).

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

45232140 District-heating mains construction work

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK042 Østjylland

Main site or place of performance: Aarhus by og opland.

**II.2.4. Description of the procurement**

Udbuddet omfatter udførelse af jordarbejder (fagentreprise) for AffaldVarme Aarhus (i det følgende benævnt AVA) i forbindelse med byggemodninger, mindre hovedledningsforlængelser og opdimensioneringer samt vedligeholdelsesopgaver (planlagte og ikke-planlagte) på distributionsnettet (TN10) og transmissionsnettet (TN25) i Aarhus by og opland.

Udbuddet omfatter en vagtordning i forbindelse med brud indenfor såvel som udenfor normal arbejdstid i hele AVA' forsyningsområde.

Udbuddet omfatter ikke nye fleksible stikledninger på privat grund samt ventilbrønde mindre end eller lig med ø 76,1 mm. Ligeledes omfatter udbuddet ikke arbejder vedrørende bygværker (pumpe- og vekslerstationer mv.) samt arbejder, som udføres som forberedelse til og/eller i forbindelse med ledningsarbejde affødt af ændringer af infrastruktur.

Den udbudte rammeaftale finder ikke anvendelse i de tilfælde, hvor AVA skal renovere og overtage et privat ledningsnet. AVA vurderer, at dette sker maksimalt 2 gange om året.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Sikkerhed og arbejdsmiljø / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Organisation / Weighting: 15 %

Quality criterion - Name: Kvalitetssikring / Weighting: 15 %

Price - Weighting: 50 %

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Den fremtidige rammeaftale kan forlænges (helt eller delvist og ad en eller flere omgange) i op til 6 år på uændrede vilkår.

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 4  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Såfremt der er flere entreprenører, end det antal der kan prækvalificeres, der ikke er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene samt opfylder minimumskravene til egnethed, prækvalificeres de entreprenører, der på baggrund af de adspurgte informationer ift. "Teknisk og/eller faglig kapacitet" (referencer) vurderes mest egnede (ift. de anførte referencers kvalitative indhold, herunder referencernes sammenlignelighed med den udbudte opgave).

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Entreprenøren bedes i ESPD angive nøgletallene "omsætning inden for forsyningsledningsarbejde", "egenkapital" og "soliditetsgrad" for de seneste 3 afsluttede regnskabsår, afhængigt af hvornår entreprenøren blev etableret eller startede sin virksomhed.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindstekrav: AffaldVarme Aarhus accepterer kun ansøgning fra entreprenører, som:

- Har en omsætning inden for forsyningsledningsarbejde på minimum 25 000 000 DKK ekskl. moms pr. år i hvert af de seneste 3 afsluttede regnskabsår,
- Har en egenkapital på minimum 5 000 000 DKK i hvert af de seneste 3 afsluttede regnskabsår,
- Har en soliditetsgrad på minimum 20% i hvert af de seneste 3 afsluttede regnskabsår.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Ansøger/entreprenør skal i ESPD angive referencer for de betydeligste lignende opgaver inden for de seneste 3 år forud for ansøgningsfristen.

Der skal angives 10 referencer. Såfremt ansøger fremsender mere end 10 referencer, vurderer AffaldVarme Aarhus kun på de første 10 referencer angivet i ESPD.

Med lignende opgaver menes jordarbejde ift. forsyningsledninger iht. enkeltstående opgaver og /eller rammeaftale(r).

Referencelisten bør for hver reference som minimum indeholde følgende oplysninger:

- Navn på bygherren og kontaktperson hos bygherren,

- Kort og præcis opgavebeskrivelse (herunder ift. hvilken forsyningsledningstype, der er udført jordarbejder),
- Entreprenørens rolle (herunder om entreprenøren ifm. udførelsen af opgaven har haft direkte kontakt til/kommunikation med forbrugere/borgere),
- Udførelsesperiode,
- Kontraktsum.

AffaldVarme Aarhus vil i forbindelse med evalueringen forbeholde sig ret til at følge op på de anførte referencer via den oplyste kontaktperson.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et mindstekrav, at entreprenøren har 10 lignende referencer.

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Rammeaftalen indeholder krav om sikkerhedsstillelse, jf. AB18 med Aarhus Kommunes præciseringer og fravigelser.

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Er oplyst i udbudsmaterialet, jf. afsnit 9 i bilag 1, "Udkast til rammeaftale").

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Der stilles ingen krav til retlig form.

- (a) Såfremt konsortium, jf. afsnit 2.4.6. i udbudsbetingelserne,
- (b) Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders formåen, jf. afsnit 2.4.7. i udbudsbetingelserne, og
- (c) Såfremt brug af underentreprenør(er), jf. afsnit 2.4.8. i udbudsbetingelserne.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Rammeaftalen indeholder følgende sociale klausuler: klausul vedr. arbejdsvilkår, uddannelsesklausul samt klausul om etik og socialt ansvar.

Rammeaftaleindgåelse indebærer indgåelse af en databehandleraftale.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 04/11/2019 Local time: 12:00

#### **IV.2.3.**

## **Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 08/11/2019

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Udover de obligatoriske udelukkelsesgrunde iht. dansk ret gælder også følgende øvrige udelukkelsesgrunde:

- Har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø- social- eller arbejdsretlige område,
- Er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likviditetsbehandling,
- Ordregiver kan påvise, der i forbindelse med udøvelse af sit erhverv har begået alvorlige forsømmelser, der sår tvivl om ansøgers integritet,
- Ordregiver har tilstrækkelige plausible indikationer til at konkludere, har indgået en aftale med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning,
- Ordregiver kan påvise, der væsentligt har misligholdt en tidligere offentlig kontrakt,
- Ordregiver kan påvise, der uretmæssigt har forsøgt at påvirke Ordregivers beslutningsproces, hvis ansøger har fået fortrolige oplysninger, der kan give dem uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller såfremt ansøger groft uagtsomt har givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger.

Til dokumentation for overholdelse af mindstekravene til egnethed skal ansøger/tilbudsgiver, når AffaldVarme Aarhus anmoder herom, fremlægge følgende:

Dokumentation ift. økonomisk og finansiel formåen: Ansøgers/tilbudsgivers årsregnskaber eller uddrag heraf for de seneste 3 afsluttede regnskabsår, hvis offentliggørelse af årsregnskaber er lovpligtigt i det land, hvor ansøger/tilbudsgiver er etableret. Ansøger /tilbudsgiver kan godtgøre sin økonomiske og finansielle formåen ved ethvert andet dokument, som AffaldVarme Aarhus vurderer passende, hvis ansøgeren/tilbudsgiveren af en gyldig grund ikke er i stand til at fremlægge de dokumenter, som AffaldVarme Aarhus forlanger.

Dokumentation ift. teknisk og/eller faglig kapacitet: Referencelisten fra ESPD betragtes som endelig dokumentation. Der vil således ikke blive indhentet yderligere dokumentation for referencerne. AffaldVarme Aarhus forbeholder sig ret til at kontakte de oplyste referencer.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [kifu@naevneneshus.dk](mailto:kifu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til LBK nr. 593 af 2.6.2016 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud: Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1. Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Klage i forbindelse med indgåelse af en rammeaftale skal indgives inden 6 måneder regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/10/2019